

MODELO:  
PS77331

FUENTE PARA SERVIR DE TRES DIVISIONES



*Professional Series*  
c o l l e z i o n i

*Professional Series*  
c o l l e z i o n i



BUFFET SERVER

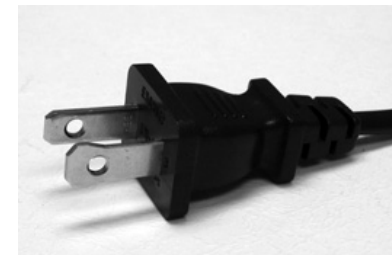
MODEL:  
PS77331



# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES ESTE PRODUCTO ES SOLO PARA USO DOMESTICO

## POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.



## ELECTRICAL CORD

a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,  
1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,  
2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.

3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.  
Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel.

## CABLE ELECTRICO

a) El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto (o uno separable), a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.  
b) Existen cables eléctricos más largos y separables o cables de extensión que uno puede utilizar si toma el cuidado debido.  
c) Si se utiliza un cable separable o de extensión,  
1) El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.  
2) Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra.  
3) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.  
Nota: Si el cordón de alimentación es dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

## ENCHUFE POLARIZADO



Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en una toma de corriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

**THESE PRODUCT IS FOR  
HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

- No inserte objetos a través de las aberturas ya que se pueden producir calor.
  - Coloque el electrodoméstico sobre una superficie estable y resistente al No utilice el electrodoméstico para otros fines.
  - haya sufrido una caída o cualquier tipo de daño.
  - No utilice el electrodoméstico si el enchufe o el cordón se encuentran dañados, después de que presente un desperfecto o después de que debe utilizarse para fines industriales o comerciales.
  - Este electrodoméstico ha sido diseñado sólo para uso doméstico y no guardarlo.
  - desenchufe el electrodoméstico. Luego deje enfriar totalmente antes de Después de cada uso, gire el termostato a la posición de apagado y Nunca deje el electrodoméstico al alcance de los niños.
  - inadecuada podría representar un grave riesgo para el usuario.
  - Las reparaciones que se hagan a los electrodomésticos deben llevarse a cabo solamente por parte de un electricista calificado. Cualquier reparación presencia de niños.
  - Debe tenerse sumo cuidado si se va a utilizar el electrodoméstico en la antes de proceder a limpiarlo o durante una reparación.
  - Es importante desenchufar el electrodoméstico después de utilizarlo, líquido.
  - No sumerja el electrodoméstico en agua ni en ningún otro tipo de la electricidad.
  - No deje el aparato funcionando solo mientras se encuentre conectado a a la electricidad.
  - corresponda al voltaje de su localidad antes de conectar el electrodoméstico Verifique que el voltaje indicado en la placa informativa del aparato aparatos que emitan calor o que se coloquen bajo la luz solar directa.
  - Asegúrese de que el electrodoméstico no se encuentre muy cerca de otros
- de seguridad:
- Al utilizar cualquier electrodoméstico debe seguirse las siguientes precauciones

## Instrucciones de seguridad

- Control de termostato variable
- Luz indicadora
- 3 recipientes para calentar
- Asas para cargar

## Características

- Bandeja para calentar
- Marco de la bandeja o recipiente
- Manual de instrucciones

## En la caja

- Retire el electrodoméstico de la caja.
- Retire cualquier empaque del producto.
- Coloque los empaques dentro de la caja y proceda a guardarlos o desecharlos de manera segura.

## Cómo comenzar

## Getting Started

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packing inside the box and either store or dispose of safely.

## In the Box

- Warming Tray.
- 3 Warming Pans with Lids.
- Pan Frame.
- Instruction Manual.

## Features

- Variable Thermostat Control.
- Indicator Light.
- 3 Warming Pans.
- Side Carrying Handles.

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances basic safety precautions should always be followed.

- Ensure the appliance is not too close to heat emitting appliances or placed in direct sunlight.
- Check that the voltage indicated on the data plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains supply.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquids.
- It is imperative to unplug the power cord after the appliance has been used, before it is cleaned and whilst being repaired.
- Close supervision is required when using this appliance near children.
- Never leave the appliance within reach of children.
- Repairs to electrical appliances should only be performed by a qualified electrician. Improper repairs may place the user at serious risk.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS  
THESE PRODUCT IS FOR  
HOUSEHOLD USE ONLY**

- Desenchufe el electrodoméstico si no se encuentra en uso y antes de proceder a limpiar.
- No retire las bandejas para calentar con las manos – utilice guantes.
- Lave los recipientes para calentar y las tapas con agua tibia jabonosa y proceda a enjuagar y secar bien antes de utilizar.
- No deje el electrodoméstico funcionando solo mientras se encuentre calentando alimentos. Siempre verifique el estado de los alimentos.
- Debe tenerse cuidado de no tocar la parte externa del electrodoméstico mientras se encuentre encendido.
- No traslade el electrodoméstico mientras se encuentre encendido o se

## Consejos prácticos

- Si se utiliza el electrodoméstico por primera vez:
- Asegúrese de que el electrodoméstico no se encuentre conectado a la electricidad y si fuera necesario retire todos los empaques. Luego limpie el exterior con un paño suave y humedecido, libre de pelusas.
- Lave los recipientes para calentar con detergente suave. Enjuague y deje secar bien antes de utilizar.

## Instrucciones de Uso

- Coloque el marco sobre la base de manera que la parte más ancha encaje sobre la parte delantera y trasera de la bandeja para calentar. Coloque los recipientes para calentar sobre el marco.
- Asegúrese que el control del termostato se encuentre apagado.
- Inserte el enchufe en el tomacorriente y proceda a activarlo.
- Gire el control a la temperatura requerida. La luz indicadora se iluminará. La luz indicadora se apagará cuando la temperatura haya alcanzado el nivel predeterminado y luego se encenderá y se apagará para mostrar que se está manteniendo la temperatura.
- Precaliente el electrodoméstico durante 10 minutos.
- ADVERTENCIA: El electrodoméstico se calienta durante el uso. Utilice el debido cuidado.

## Cómo utilizar la fuente para servir

- Asegúrese de colocar el electrodoméstico en un área abierta lejos de cortinas, etc.
- No toque las superficies calientes. Utilice las asas para trasladar el electrodoméstico.
- Tenga cuidado de no tocar la parte externa del electrodoméstico durante el uso ya que puede encontrar muy caliente.
- Cualquiera plato que contenga carne y que se coloque en la fuente para servir debe haber quedado completamente cocido primero. No coloque carnes crudas en la fuente para servir.
- Coloque la bandeja para calentar sobre una superficie estable y resistente al calor en un área abierta.
- NOTA: Durante el primer uso, puede producirse un ligero olor. Esto es normal y desaparecerá rápidamente. Asegúrese de que exista la suficiente ventilación.

- This appliance is intended for household use only and should not be used for industrial or commercial purposes.
- Do not operate this appliance with a damaged plug or cord, after a malfunction or after being dropped or damaged in any way.
- Do not use this appliance for anything other than its intended use.
- This appliance must be placed on a stable, heat resistant surface.
- Do not push objects into any openings as damage to the appliance and/or electric shock may occur.
- Ensure the appliance is situated in an open area away from curtains, etc.
- Do not touch hot surfaces, use side handles to move the appliance.
- Care should be taken not to touch the outside of the appliance during use as the casework gets hot.
- Any meat dishes placed in the buffet server must be thoroughly cooked first. Do not place raw meat in the buffet server.

## Instructions for Use

- If using the appliance for the first time:
- Ensure that the appliance is not connected to the mains supply and if necessary remove any packaging, then wipe down the exterior with a soft, damp, lint free cloth.
- Wash the warming pans in a mild household detergent, rinse and allow to dry thoroughly before use.
- Place the warming tray on a stable, heat resistant surface in an open area.
- NOTE: When heating up for the first time a slight odour may be emitted. This is normal and will soon pass. Ensure sufficient ventilation.

## Using the Buffet Server

- Fit the frame onto the base such that the wider part fits over the front and rear of the warming tray. Place the warming pans onto the frame.
- Ensure the thermostat control is set to the off position.
- Insert the mains plug into the mains socket and switch on if switchable.
- Turn the control to the required temperature and the indicator light will illuminate. The indicator light will go out when the set temperature has been reached and then cycle on and off to show that the temperature is being maintained.
- Pre-heat the appliance for 10 minutes.
- WARNING: This appliance will get hot during use, please exercise extreme caution.

## Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Buffet server not heating.	Thermostat set too low.	Increase thermostat temp setting.
	Plug fuse blown.	Check fuse & replace if necessary.
	Plug incorrectly inserted.	Fully insert plug into socket & switch on if switchable.
Food is not warm enough.	Thermostat set too low.	Increase thermostat temp setting.

## Do's & Don'ts

- Unplug the appliance from the mains socket when not in use and before cleaning.
- Do not remove the warming pans with bare hands - always use oven gloves.
- Wash the warming pans and lids in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly before use.
- Do not leave the buffet server unattended whilst warming food, always check food.
- Care should be taken not to touch the outer casing of the appliance whilst it is on.
- Do not move the appliance whilst it is on and warming food.
- Do not place food directly onto the warming tray.
- Do not place uncooked or frozen foods and meats in the warming pans or on the warming tray.

## Care & Maintenance

- Always disconnect the appliance from the mains supply and allow to cool sufficiently before cleaning.
- Clean the appliance with a soft, damp, lint free cloth. Never immerse the appliance in water or any other liquids.
- Do not use harsh abrasives or cleaners.
- Wash the warming pans and lids in mild household detergent.
- After use, turn the thermostat to the off position and unplug the appliance from the mains supply and allow to cool thoroughly before storage.

### Using the Warming Tray without the Warming Pans and Frame

- Place the warming tray on a stable, heat resistant surface in an open area. Plug the mains plug into the mains socket and switch on if applicable.

Problema	Causa	Solución
La fuente para servir no calienta	El termostato está muy bajo	Incremente la temperatura del termostato
La comida no queda lo suficiente-mente caliente	El fusible de la chufe se encuentra quemado	Verifique el fusible y reemplácelo
	El enchufe se inserta mal	Inserte el enchufe totalmente y proceda a activarlo
	El termostato está muy bajo	Incremente la temperatura del termostato

## Solucion de problemas

- Siempre desenchufe el electrodoméstico y déjelo enfriar suficientemente antes de proceder a limpiar.
- Limpie el electrodoméstico con un paño suave y húmedo sin pelusas. Nunca sumerja el electrodoméstico en agua ni en ningún otro tipo de líquido.
- No utilice limpiadores ásperos o abrasivos.
- Lave los recipientes para calentar y las tapas con detergente suave.

## Cuidado y mantenimiento

- No coloque los alimentos directamente sobre la bandeja para calentar.
- No coloque alimentos crudos o congelados en los recipientes o bandejas para calentar.
- No caliente alimentos.